

## UBB presentó política y acciones de Vinculación con el Medio a académicos de la Universidad de Los Lagos



*Gestión de la Vinculación con el Medio. Caso de estudio: Universidad del Bío-Bío* se denominó el curso que la directora general de Relaciones Institucionales, Dra. Maureen Trebilcock, dictó a académicos de la Universidad de Los Lagos, en el marco de las actividades de colaboración organizadas por la Red de Vinculación con el Medio del Consorcio de Universidades del Estado de Chile (Cuech).



La directiva agradeció la invitación y valoró el trabajo asociativo que se realiza en la Red de Vinculación con el Medio, “donde ha existido una sincronía en la dirección en la que tenemos que avanzar”, aseveró. Asimismo, expresó que ambas instituciones “somos universidades públicas y regionales, nuestra mirada es similar, sin embargo, es un honor que la Universidad de Los Lagos considere interesante conocer la estructura y avance que la UBB ha tenido en esta materia”.

Durante su exposición, la Directora General de Relaciones Institucionales dio a conocer la Política de Vinculación con el Medio de nuestra Universidad (Disponible en: <http://vcm.ubiobio.cl>) y las acciones concretas que se han llevado a cabo en los últimos años, las que fueron valoradas por los académicos. Entre ellas destacan los proyectos de asignaturas, las constituciones de todos los centros de titulados y las actividades de titulación, aplicadas para resolver situaciones del medio externo, ejemplo que involucra la formación del estudiante.



A partir del contexto nacional, explicó, la universidad actualizó su Política de Vinculación con el Medio, en ella hay un modelo integrado del área de vinculación que habla de la vinculación bidireccional que está al alero de los procesos de formación de pre y posgrado y de la investigación aplicada, desarrollo e innovación, además una vinculación unidireccional con el medio a través de la extensión y la comunicación.



Igualmente, detalló el *Entorno significativo* de la universidad determinado por su *Entorno geográfico*, con foco en las regiones de Biobío y de Ñuble, el *Entorno institucional* mediante las instituciones públicas, privadas, organizaciones civiles y fundaciones; y el *Entorno sectorial* pertinente al desarrollo disciplinar universitario, con los actores con los que tenemos competencia, capacidad instalada, asociados a nuestras facultades, principalmente.

En base a los elementos entregados en el curso dictado por la Dra. Maureen Trebilcock, tuvo lugar un taller donde los académicos interactuaron y realizaron un trabajo práctico y propositivo tendiente avanzar en este ámbito.

---

Heinrich von Baer: “El desafío es institucionalizar la Vinculación con el Medio como tercera función esencial”



“Vinculación con el Medio, función esencial de la educación superior; construcción de conocimiento y de desarrollo compartidos con los actores públicos, privados y sociales del desarrollo regional” se denominó la charla-taller que dictó el ex presidente del Comité Técnico de Vinculación con el Medio de la Comisión Nacional de Acreditación, el lunes 13 de abril, en el auditorio Hermann Gamm.



La actividad fue organizada por la Dirección General de Relaciones Institucionales (RRII) y el Comité de Vinculación con el Medio de nuestra casa de estudios. La bienvenida estuvo a cargo de la directora de RRII, Maureen Trebilcock y contó con la presencia de autoridades universitarias y representantes de las unidades relacionadas con Vinculación con el Medio en la institución.

Durante su exposición Heinrich von Baer sostuvo que el desafío del sistema de educación superior es institucionalizar la Vinculación con el Medio como su tercera misión esencial. Para ello, subrayó, debe existir un cambio de paradigma que implica sustituir el enfoque tradicional de construcción y transmisión de conocimiento, predominantemente vertical y unidireccional, por uno basado en la interacción fecunda con los principales actores del entorno y así generar un conocimiento de calidad, pertinente al desarrollo del entorno natural, social y productivo.



La directora general de Relaciones Institucionales, Maureen Trebilcock.



El rector Héctor Gaete se reunió previamente con Heinrich von Baer, quien también fuera rector de la Universidad de La Frontera (1987-2002).

En ese proceso es clave, dijo, responder a las necesidades de una sociedad cambiante, para lo cual la Universidad debe mantenerse conectada y en permanente diálogo con la sociedad. “La institución debe ser capaz de reconstruir las confianzas con la sociedad siendo interactiva, abierta, permeable, participativa, inclusiva con espacios de construcción y transmisión de conocimientos compartidos con los principales actores de desarrollo”, afirmó.

Al hablar de interacción manifestó que ésta debe ser académica, cultural-artística, deportiva; pero también a través de asistencia técnica y consultoría, innovación y transferencia tecnológica, Investigación aplicada, tesis de pre y posgrado y educación continua.

Agregó que la Vinculación con el Medio es una función esencial de las instituciones de educación superior de Chile, expresión substantiva de su responsabilidad social e integrada transversalmente al conjunto de las funciones institucionales. “La Vinculación con el Medio para ser reconocida, evaluada y financiada como función esencial de la educación superior debe ser bidireccional, es decir, organizar las actividades de vinculación a partir de la demanda y las oportunidades de desarrollo de los actores del entorno, en espacios de interacción compartidos, con un reconocimiento institucional explícito”.

Se debe avanzar, indicó, de organizar actividades dispersas a formular un proyecto institucional de

Vinculación con el Medio que defina y priorice aquellos campos de interacción de su medio estratégicamente más relevantes para el mejor cumplimiento de su misión.

Dicho proyecto institucional deberá reconocer la necesidad de políticas públicas e instrumentos de fomento; Instituir financiamiento público para actividades de interés y beneficio público, Instituir políticas y mecanismos explícitos en las instituciones de educación superior, Requerir de un esfuerzo coordinado de socialización, validación, aprobación formal y periódica actualización.

---

Estudiantes extranjeros optan por la Universidad del Bío-Bío para realizar un semestre académico en Chile



**Una jornada de inducción a la vida universitaria realizó la Dirección General de Relaciones Institucionales a los 37 estudiantes extranjeros que realizarán un semestre académico en las sedes Chillán y Concepción de nuestra casa de estudios, el jueves 26 de febrero.**

Provenientes de Bélgica, Colombia, España, Estados Unidos, Francia y México, los jóvenes

manifestaron sentirse felices de estar en Chile y especialmente en la Universidad del Bío-Bío, institución que escogieron por su excelencia académica y por la información proporcionada por sus universidades, principalmente.

La jornada de inducción comenzó con la presentación de cada uno de los estudiantes y la intervención de la directora general de Relaciones Institucionales, Maureen Trebilcock, quien dio a conocer una visión general de la región del Biobío y de nuestra Universidad. Posteriormente, los jóvenes se interiorizaron de la labor que cumple la Dirección de Desarrollo Estudiantil y el Departamento de Estudios Generales.



Los estudiantes fueron recibidos por el rector Héctor Gaete, quien les dio la bienvenida a la Universidad del Bío-Bío. Posteriormente, junto a sus tutores recorrieron el campus Concepción y conocieron la



ciudad.



En la sede Chillán estudiará Patricia Bustos, alumna de Ingeniería en Alimentos y Biotecnología en la Universidad de Guadalajara, México, quien reconoció que optó por estudiar en la Universidad del Bío-Bío por su calidad académica y la similitud de las asignaturas que se imparten en ambas instituciones.

Asimismo, Heloise Bottollier-Curtet, alumna de Ingeniería en la Ecole Supérieure des Technologies Industrielles Avancées, Francia, aseguró que espera cumplir con todos los desafíos académicos en Ingeniería Civil Industrial de la sede Concepción, pero también aquellos personales, pues “deberé conocer y adaptarme a una cultura muy distinta a la de mi país, pero estoy muy feliz con la acogida que nos ha dado en la UBB, las personas son muy amables y los tutores nos han ayudado mucho en



esta inducción”, señaló.



Julia Olivar, alumna de la Universidad de Zaragoza, España, estudiará Pedagogía en Educación General Básica en la sede Chillán de la UBB. Lo primero que enfatiza es que está feliz de estar en Chile: “era una buena opción, debido a su estabilidad económica y social y esta Región era la mejor por su ubicación geográfica y por tener una universidad pública y de calidad como la UBB, eso era muy importante para mí”, afirmó.



Los jóvenes estarán presentes en 13 carreras de nuestra casa de estudios durante el primer semestre académico de 2015.

---

[Alumnos extranjeros se integran a la UBB para realizar un semestre académico](#)



***Treinta y nueve estudiantes extranjeros provenientes de Bélgica, España, Estados Unidos, Francia y México recibieron la bienvenida a la Universidad del Bío-Bío por parte del Rector Héctor Gaete, la directora general de Relaciones Institucionales, Elizabeth Grandón y autoridades de la Dirección de Desarrollo Estudiantil y de la Facultad de Educación y Humanidades, quienes dieron a conocer información general sobre la región del Biobío, nuestra casa de estudios y las unidades de apoyo para los estudiantes.***



La alumna de Ingeniería Comercial de la Universidad de Jaén, España, Gema Coronado, señaló que siempre estuvo entre sus planes realizar un intercambio internacional y que Chile fue un país a considerar por la calidez de sus habitantes y su buena calidad de vida. “Opté por la Universidad del Bío-Bío porque es estatal y han venido muchos estudiantes de mi Universidad aquí. Me ha gustado mucho el ambiente, es parecido al de Jaén”, afirmó.

Mary Hoekje proviene de Grand Valley State University, Michigan, Estados Unidos, donde cursa Español y Estudios Latinoamericanos. “La UBB y Grand Valley State University tienen un programa de intercambio, y a mí me interesaba venir a Sudamérica más que a Europa para aprender español. Me encanta la región y hasta ahora todo ha sido muy agradable. Aquí en Chile quiero aprender más sobre el lenguaje y la lengua, y también sobre la gente y las personas que viven acá y aprender sobre la



historia de esta región que es muy bonita”, aseveró.



Por su parte, el alumno de Ingeniería Civil Industrial de la École Supérieure des Technologies Industrielles Avancées, de Francia, Remi Turin, manifestó que decidió estudiar en nuestra Universidad por su prestigio en el área de la Ingeniería.



María Teresa Pérez, alumna de Contador Público y Auditor, de la Universidad de Guadalajara, Jalisco, México, optó por la UBB por ser una de las casas de estudios recomendadas por sus docentes para realizar un intercambio académico. “Me siento muy cómoda, el campus es muy parecido al de mi universidad y espero poder practicar fútbol o algún otro deporte durante el semestre”, indicó.

Sandra Medina proviene de la Universidad de Valencia, España, donde cursa estudios en la carrera de Trabajo Social. Claramente advierte las diferencias entre uno y otro continente y por ello su ánimo es aprovechar al máximo las experiencias que pueda adquirir en el país y en la Universidad. “Mi expectativa es poder cursar tres asignaturas y las prácticas, que son bien diferentes a España; entonces eso me abre un mundo nuevo y puedo tener nuevas experiencias.”, explicó.

---

[UBB despidió a estudiantes que realizarán movilidad internacional](#)



Los estudiantes que realizarán la movilidad estudiantil junto al Comité de Relaciones Institucionales.

**Representantes de la Dirección General de Relaciones Institucionales se reunieron con los estudiantes de las sedes Chillán y Concepción que realizarán un semestre académico en una de las universidades con las que nuestra casa de estudios mantiene convenio de colaboración.**

Entre los alumnos que realizarán la movilidad internacional destacan aquellos que obtuvieron la Beca del Programa de Intercambio Estudiantil (PIE), la Beca de Movilidad Internacional en Francia (MIF) y la Beca de Movilidad Internacional de Pregrado (MIP), ambas cofinanciadas por el Ministerio de Educación de Chile a través de los Convenio de Desempeño UBB 1203 y 1201, respectivamente.

El alumno Manuel Cabrera cursa cuarto año en Ingeniería en Construcción y es el primero de su carrera en ser seleccionado para realizar estudios en el extranjero. Durante el primer semestre de 2014 perfeccionará su inglés y tomará algunas asignaturas complementarias en Grand Valley University, en Estados Unidos, como becario MIP. “Desde que ingresé a la UBB tuve claro que una de mis metas sería estudiar en el extranjero. Sin el apoyo de la Universidad del Bío-Bío esto hubiera sido imposible. Estoy muy contento y ansioso de vivir esta experiencia”, manifestó.

Rodrigo Meléndez, estudiante de tercer año de Ingeniería Estadística, también será el primero de su carrera en realizar una pasantía internacional. “Estoy muy feliz de esta oportunidad de estudiar en otra cultura y bastante tranquilo porque sé que estando allá daré lo mejor de mí para mantener mi rendimiento académico y aprender nuevas cosas en la Universidad Federal Fluminense, en Brasil”, señaló.



Becarios PIE.



Becarios MIP.



Becarios MIF.